



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
3 July 2019
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Пункт 136 повестки дня

Бюджет по программам на двухгодичный период 2018-2019 годов

Доклад Пятого комитета

Докладчик: г-н Хишам Уссихаму (Марокко)

I. Введение

1. Предыдущие рекомендации, вынесенные Пятым комитетом в адрес Генеральной Ассамблеи по пункту 136 повестки дня, приводятся в докладах Комитета, содержащихся в документах [A/73/686](#) и [A/73/686/Add.1](#).

2. Пятый комитет возобновил рассмотрение этого пункта на своих 40-м и 41-м заседаниях 4 июня и 3 июля 2019 года. Заявления и замечания, сделанные в ходе рассмотрения Комитетом этого пункта, отражены в соответствующих кратких отчетах¹.

3. При дальнейшем рассмотрении данного пункта Комитет имел в своем распоряжении следующие документы:

а) доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности (Тематическая группа III: региональные отделения, отделения по поддержке политических процессов и другие миссии; Миссия Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде) ([A/73/352/Add.9](#));

б) соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам ([A/73/498/Add.9](#)).

¹ [A/C.5/73/SR.40](#) и [A/C.5/73/SR.41](#).



II. Рассмотрение предложений

4. На своем 41-м заседании 3 июля Комитет имел в своем распоряжении проект резолюции под названием «Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности» ([A/C.5/73/L.50](#)), представленный Председателем Комитета по итогам неофициальных консультаций, проведение которых координировал представитель Норвегии.

5. На том же заседании Комитет принял проект резолюции [A/C.5/73/L.50](#) без голосования (см. пункт 6).

III. Рекомендация Пятого комитета

6. Пятый комитет рекомендует Генеральной Ассамблее принять следующий проект резолюции:

Смета расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XXII своей резолюции [72/262 A](#) от 24 декабря 2017 года, раздел II своей резолюции [72/262 C](#) от 5 июля 2018 года, раздел XIV своей резолюции [73/279 A](#) от 22 декабря 2018 года, свою резолюцию [73/280 A](#) от 22 декабря 2018 года и раздел IV своей резолюции [73/279 B](#) от 15 апреля 2019 года,

рассмотрев доклад Генерального секретаря о смете расходов на финансирование специальных политических миссий, добрых услуг и других политических инициатив, санкционированных Генеральной Ассамблеей и/или Советом Безопасности, в части, касающейся Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде¹, и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам²,

- принимает к сведению* доклад Генерального секретаря¹;
- одобряет* выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции;
- ссылается* на пункт 25 доклада Консультативного комитета и постановляет сократить сумму оперативных расходов еще на 1 процент;
- утверждает* бюджет Миссии Организации Объединенных Наций по поддержке осуществления Соглашения по Ходейде на сумму 56 155 800 долл. США (в чистом выражении);
- ассигнует* в соответствии с процедурами, предусмотренными в пункте 11 приложения I к резолюции [41/213](#) от 19 декабря 1986 года, дополнительную сумму в размере 56 327 400 долл. США (в чистом выражении) по разделу 3 «Политические вопросы» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, приняв во внимание, что сметные расходы за 2018 год составили 171 600 долл. США;
- ассигнует также* сумму в размере 590 600 долл. США по разделу 36 «Налогообложение персонала» бюджета по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов, которая будет компенсирована соответствующей суммой по разделу I сметы поступлений «Поступления по плану налогообложения персонала» того же бюджета.

¹ [A/73/352/Add.9](#).

² [A/73/498/Add.9](#).